

DELIVERY NOTE: 78221488

Date: 03.03.2023 07:18

E.D.I  
page  
1 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH  
Hoechnerweg 2-4  
69469 WEINHEIM  
GERMANY

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center  
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
65474 BISCHOFSCHEIM  
GERMANY

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

Departure Date: 06.03.2023  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no.                               | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type         | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date               | Packed qty. | Order No. | HU no.    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------|
| BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433<br>Country of origin HU / 84879090<br>Po no.: 550003888401 / DLS: 344. | 0049354949<br>9009069060       | 7.200    | PC   | TBA-520945<br>23003215 | 2    | 704656541<br>-704656542<br>0020823511<br>03.02.2023<br>03.02.2030<br>704685771 | 180         |           | 704719782 |
|                                                                                                              |                                |          |      | TBA-520945<br>23003215 | 20   | -704685779<br>704686931<br>-704686936<br>704691479<br>-704691482<br>704708751  | 180         |           |           |
|                                                                                                              |                                |          |      | TBA-520945<br>23003215 | 18   | 0020876409<br>09.02.2023<br>09.02.2030<br>704707919                            | 180         |           |           |
|                                                                                                              |                                |          |      |                        |      | -704707930<br>704709559<br>-704709564<br>0020936081<br>16.02.2023              |             |           |           |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità imballi: 1  
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 10/3/23  
Firma: [Signature]

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
GERMANY

Gross weight: 148,47 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 66165774  
Tracking Id ref.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Transit via Forwarder (BA)  
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

10 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di  
quantità"

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +496201960686; Fax:  
www.fst.com/de

DELIVERY NOTE: 78221488

Date: 03.03.2023 07:18

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
69469 WEINHEIM  
GERMANY

FREUDENBERG  
SEALING TECHNOLOGIES

 **FREUDENBERG**  
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center  
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
65474 BISCHOFSCHEIM  
GERMANY

Ship-to address

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact: German Brero  
Phone:  
e-mail: german.brero@fst.com

Departure Date: 06.03.2023  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|

Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL with spring | BDAT2.1SLWKFSFX36 | 40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm | 70 ACM 121433

16.02.2030

Summary of pallet and UMs sent:

|            |                   |           |           |
|------------|-------------------|-----------|-----------|
| TBA-501568 | GETRAG PAL        | 501568    | 800X 600X |
| TBA-520945 | VDA R-KLT 3215    | 297X 198X |           |
|            | CCB-LID ZR3       | R-/RL     | 250X      |
| TBA-520922 | GETRAG COVR A0806 | 800X 600X |           |

Forwarder

Schweitzer l. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
GERMANY

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 148,47 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 66165774  
Tracking Id ref.

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:  
www.fst.com/de



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002139 vom 06.03.2023



23-002139

Ludwigsburg, 06.03.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>FST Distribution Center<br>Am Schindberg 10-16<br>65474 Bischofsheim                                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                        |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>10.03.2023</b><br>Zeit / Temps               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bischofsheim</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>06.03.2023</b><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                               | 78221546                                 | 32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3.286                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                               | 78221488                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                               | 78224413                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>34,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               | <b>3.286,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                             |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängel<br>Fahrer                                                                                                                                                                             |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>20 FST Distribution Center</b><br>D-65474 Bischofsheim<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                     |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | <b>24 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>10 MAR 2023<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto e verificato"</b><br>verifica su qualità e quantità |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604